# Министерство науки и высшего образования Российской Федерации НАЦИОНАЛЬНЫЙ ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКИЙ ТОМСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ (НИ ТГУ)

Филологический факультет

УТВЕРЖДАЮ:

Декан филологического факультета

## Рабочая программа учебной практики

Научно-исследовательская работа (получение первичных навыков научноисследовательской работы)

по направлению подготовки

## 45.03.03 Фундаментальная и прикладная лингвистика

Направленность (профиль) подготовки: Фундаментальная и прикладная лингвистика

> Форма обучения Очная

Квалификация Бакалавр

Год приема 2023

Код практики в учебном плане: Б2.О.01.01(У)

СОГЛАСОВАНО:

А. В. Васильева Руководитель ОПОП

Председатель УМК

\_\_\_\_\_\_Ю.А. Тихомирова

#### 1. Цель практики

Целью учебной практики является получение обучающимися первичных умений и навыков научно-исследовательской деятельности, направленное на формирование следующих компетенций:

ОПК-1

Способен применять в профессиональной деятельности основные понятия и методы современной лингвистики;

ОПК-3

Способен применять в профессиональной деятельности базовые знания латинского языка и уметь читать со словарем латинские тексты;

ОПК-4

Способен применять кодифицированные нормы русского литературного языка и владеть его научным стилем;

ПК-3

Способен решать исследовательские задачи на основе знаний, полученных в области общей и частной теории языка и взаимодействия лингвистики с науками гуманитарного, математического и естественно-научного циклов, при реализации научного исследования или практико-ориентированного проекта.

## 2. Задачи практики

- Овладеть навыками отбора лингвистического материала, востребованного в профессиональной деятельности, способами его сбора и документирования;
- Овладеть методами анализа лингвистического материала при решении задач профессиональной деятельности;
- Овладеть принципами создания и презентации научного текста, его структурирования и оформления;
- Ознакомиться с теоретическими основами представления квалификационных параметров научного исследования (актуальность, новизна, методология, значимость, применения результатов и т.д.).

#### 3. Место практики в структуре образовательной программы

Практика относится к обязательной части образовательной программы Блока 2.

## 4. Семестр(ы) освоения и форма(ы) промежуточной аттестации по практике

Семестр 3, зачет.

Семестр 4, зачет с оценкой.

## 5. Входные требования для освоения практики

Для успешного освоения практики требуются результаты обучения по следующим дисциплинам: Основы прикладной лингвистики, Практикум по лингвистическому анализу, Введение в языкознание, Латинский язык, Современный русский язык

## 6. Способы и формы проведения практики

Практика проводится на базе ТГУ. Способы проведения: стационарная.

Форма проведения: путем чередования с реализацией иных компонентов ОПОП в соответствии с календарным графиком и учебным планом.

#### 7. Объем и продолжительность практики

Объем практики составляет 5 зачётных единицы, 180 часов, из которых:

– иная контактная работа: 4,5 ч.

в том числе практическая подготовка: 175,5 ч.

Объем самостоятельной работы студента определен учебным планом.

Практика проводится в непрерывной форме практической подготовки.

Продолжительность практики составляет 33 и 2/6 недели.

## 8. Планируемые результаты практики

Результатами прохождения практики являются следующие индикаторы достижения компетенций:

- ИОПК-1.1 Демонстрирует знание основных положения и концепций общего языкознания, теории и истории основного изучаемого языка (языков), теории коммуникации
- ИОПК-1.2 Анализирует типовые языковые материалы, профессионально-ориентированные тексты, типы коммуникации
- ИОПК-1.3 Публично представляет результаты лингвистического исследования или проекта
- ИОПК-4.1 Применяет кодифицированные нормы русского литературного языка в различных ситуациях устной, письменной и виртуальной научной коммуникации
- ИОПК-4.2 Использует базовые методы и приемы различных типов устной и письменной коммуникации на русском литературном языке в профессиональной деятельности
- ${
  m ИОПК-4.3- Использует}$  основной изучаемый язык для различных ситуаций устной, письменной и виртуальной коммуникации. Владеет научным стилем русского литературного языка
- ИОПК-3.1 Демонстрирует знание основ грамматики латинского языка
- ИОПК-3.2 Осуществляет перевод текстов с латинского языка на русский язык при решении задач в профессиональной деятельности
- ИОПК-3.3 Применяет знания грамматики и лексики латинского языка при решении задач профессиональной деятельности
- ИПК-3.1 Осуществляет поиск информации и составляет реферативные обзоры в широком поле теоретических и прикладных лингвистических концепций или конкретной области лингвистики
- ИПК-3.2 Использует лингвистические и/или междисциплинарные методы и способы решения исследовательских задач по тематике проводимых исследований, формулирует выводы по результатам проведенного исследования
- ИПК-3.3 Представляет результаты проведенного научного исследования в форме устных докладов и публикаций, участвует в научных дискуссиях

## 9. Содержание практики

Этапы практики	Виды работ, связанные с будущей профессиональной деятельностью	Часы всего (в т.ч. контактные)
1. Организационный	1. Инструктаж по этапам проведения практики и видам работ.	2(1)
	2. Получение необходимых учебно- методических документов и материалов и их изучение.	

	3.	Обсуждение с руководителем практики содержания индивидуального плана бакалавра, получение консультаций от руководителя практики и сотрудников кафедры.	
2. Ознакомительный	1.	Знакомство с требованиями, документами, кадровым составом, организацией труда принимающей стороны.  Инструктаж по технике безопасности и охране труда, соблюдению правил противопожарной безопасности, санитарно-эпидемиологических правил и гигиенических	3 (1)
3.Производственный/ Экспериментальный этап.	1.	нормативов в ТГУ.  Знакомство с требованиями, документами, кадровым составом, организацией труда принимающей стороны.  Работа на факультете или в лаборатории.	135 (1)
4. Обработка и анализ полученной информации.	1. 2.	Обработка и анализ полученной информации Письменное оформление исследовательских результатов	20 (0,5)
5. Заключительный	<ol> <li>3.</li> </ol>	Подготовка отчета и подготовка материалов, необходимых для его защиты (презентация, методическая разработка и т.д.). Защита отчета по итогам практики	20 (1)
		ИТОГО:	180(4,5)

## 10. Формы отчетности по практике

По итогам прохождения практики обучающиеся в срок до завершения периода практики по календарному графику предоставляют руководителю практики:

- заполненный дневник практики;
- отчет о прохождении практики.

На итоговом собрании проводится доклад и коллоквиум с обсуждением результатов и трудностей практики.

Отчет по практике является основным документом студента, отражающим, выполненную им работу во время учебной практики, полученные им организационные и технические навыки и знания.

По окончании учебной практики происходит ее защита. На защиту практики студентом должен быть представлен следующий комплект документов:

- 1. Надлежащим образом оформленный студентом дневник по прохождению практики с заполненными пунктами и подписями ответственных лиц.
- 2. Характеристика с места практики (отзыв о работе студента) или заключение ответственного руководителя практики о работе студента.
- 3. Отчет о прохождении практики, который составляется студентом.

Отчет подписывает студент и руководитель практики. Отчет по практике представляет собой аналитическо-практическую работу, которая является совокупностью полученных результатов самостоятельного исследования теоретических и практических навыков в период прохождения практики на факультете или в лаборатории.

Отчет студента состоит из следующих частей.

- 1. Оглавление (с обозначением номеров страниц).
- 2. Введение во введении указывается наименование организации, где студент проходил практику, подразделение, выполняемая работа, руководитель практики от организации. Во Введении дается обоснование актуальности выбранной практики, а также осуществляется краткое описание материалов, полученных в процессе прохождения практики, формулируются цель и задачи, которые практикант ставит и решает в ходе выполнения практики.

В данном разделе отчета можно использовать следующие шаблоны и примеры:

- •изучить, ознакомиться, принять участие в..., составить, освоить и т.п. (необходима конкретизация данных формулировок относительно направления деятельности кафедры или лаборатории и конкретной специфики вашей деятельности во время практики);
- •Основной целью практики стали сбор и аналитическая обработка материала, систематизация и закрепление знаний, полученных в период обучения...
- •Для воплощения цели практики были поставлены следующие задачи: закрепить теоретические знания по блоку профессиональных дисциплин... приобрести практические навыки работы...

получить представление о содержании конкретных видов профессиональной деятельности...

сформировать устойчивый интерес, чувство ответственности и уважения к избранной профессии...

освоение навыков работы...

расширение профессионального кругозора...

начальная профессиональная адаптация на рабочем месте...

ознакомление с основными функциями должностных лиц и задачами работы...

ознакомиться с формами и методами работы...

изучить опыт работы кафедры, лаборатории...

получить представления о проблематике профессиональной деятельности принимающей организации...

провести анализ собранной информации с целью дальнейшего выбора оптимальных и обоснованных решений...

развить навыки работы в коллективе...

изучить приемы управления совместной деятельностью...

приобрести навыки по анализу информации...

приобрести практические навыки по разработке и использованию информационных технологий...

ознакомиться с информационными системами, информационными технологиями и средствами их обеспечения...

развить элементы профессиональной квалификации, связанные с использованием информационных технологий...

изучить действующие информационные системы...

выработать навыки самостоятельного анализа результатов работы...

изучить документооборот в подразделениях факультета, лаборатории...

приобрести практические навыки подготовки оценки служебной документации, навыки работы с входящими и исходящими документами...

научиться планировать организационные мероприятия.

• При прохождении практики были изучены и проанализированы:

структура кафедры, лаборатории;

состав входной и выходной документации;

процесс обработки информации;

состав и структура технических средств автоматизации;

состав и структура используемого программного обеспечения;

организация эксплуатации технических и программных средств автоматизации; технологии разработки и внедрения нового программного обеспечения.

- В ходе прохождения практики были пройдены такие основные этапы, как...
- •В работе были использованы следующие внутренние материалы...
- ullet в ходе работы изучены теоретические разработки, научные источники, официальные документы, законодательные акты, инструкции...

Структура отчета состоит из Введения, трех основных разделов, Заключения, Списка источников и использованной литературы и Приложений.

Основная часть отчета по практике включает 2 или 3 раздела и соотносится с поставленными во введении задачами. Изложение материала должно быть последовательным.

В первом разделе дается краткая характеристика места практики — статус (правовое положение) учреждения, организации, цели и задачи организации, связи подчиненности, краткая история становления и развития; принципы организации и основные направления деятельности; организационная структура; права, обязанности и функции основных должностных лиц; нормативные документы, регламентирующие деятельность принимающей организации (нормативно-правовые акты, локальные правовые акты, должностные инструкции); краткий анализ основной деятельности организации.

Во втором разделе излагаются основные методы и приемы, используемые практикантом в процессе выполнения практики. Для этого необходимо выбрать, разработать и обосновать методы решения поставленных конкретных задач.

В третьем разделе анализируются все собранные в ходе практики материалы (таблицы, схемы, графики, диаграммы и вопросники выносятся в Приложение), а также даются предложения по совершенствованию деятельности кафедры или лаборатории.

Разделы отчета должны содержать следующие сведения:

- краткая характеристика или описание организации, сферы его деятельности и организационной структуры, специфики отдела, в котором студент проходил практику, с описанием своих должностных обязанностей;
- описание изученных в ходе практики технологических процессов и информационных технологий;
- содержание выполненной студентом работы при прохождении практики, описание разработанных в ходе практики материалов, выводы студента о том, в какой мере практика способствовала закреплению и углублению теоретических знаний, приобретению практических навыков; при заполнении данного пункта необходимо пользоваться перечнем компетенций, формируемых в результате прохождения практики и их картами; данный пункт подразумевает активную саморефлексию;
- какие трудности возникли при прохождении практики;
- недостатки и упущения, имевшие место при прохождении практики, в чем конкретно они выражались;
- какие предложения имеются у студента по совершенствованию программы практики;
- другие сведения, отражающие прохождение практики студентом.

Заключение, в котором подводятся итоги практики, а также перечисляются выполненные разделы задания на практику. В заключении следует отразить данные о месте и сроках практики и подробно описать выполненную программу практики; дать анализ наиболее сложных и характерных вопросов, изученных в этот период, по возможности сформулировать свои предложения по их разрешению. В заключении также приводится

перечень выводов по результатам исследования и дается оценка эффективности предложенных методов решения.

Список источников и литературы (в том числе нормативных и ведомственных документов).

Приложения — к отчету должны быть приложены документы, которые составил студент или над которыми он работал (если размещение этих документов не составляет коммерческую или государственную тайну).

Примерный объем отчета о прохождении практики — 10-20 печатных страниц. Отчет о практике оформляется в соответствии с государственным стандартом ГОСТ 7.32-2001 (Отчет о научно-исследовательской работе. Общие требования и правила оформления).

## 11. Организация промежуточной аттестации обучающихся

## 11.1 Порядок и форма проведения промежуточной аттестации

Промежуточная аттестация проводится в форме зачета/зачета с оценкой путем публичной защиты обучающимися индивидуальных отчетов о прохождении практики на итоговом собрании кафедры или в лаборатории и принимается руководителем практики.

## 11.2 Процедура оценивания результатов обучения

Оценка сформированности результатов обучения осуществляется руководителем практики на основе анализа предоставленных отчетных документов, выступления обучающегося и его ответов на вопросы.

Таблица 1. Индикаторы формирования компетенции и оценочные средства

Содержание	Индикатор компетенции	Оценочные средства
Организационный этап	ИОПК-4.1 – Применяет	
	кодифицированные нормы	встреча
	русского литературного языка	
	в различных ситуациях	
	устной, письменной и	
	виртуальной научной	
	коммуникации	
	ИОПК-4.3 – Использует	
	основной изучаемый язык для	
	различных ситуаций устной,	
	письменной и виртуальной	
	коммуникации. Владеет	
	научным стилем русского	
	литературного языка	
Ознакомительный этап	ИОПК-4.1 – Применяет	
	кодифицированные нормы	-
	русского литературного языка	Устный опрос
	в различных ситуациях	
	устной, письменной и	
	виртуальной научной	
	коммуникации	
	ИОПК-4.3 – Использует	
	основной изучаемый язык для	
	различных ситуаций устной,	

	письменной и виртуальной	
	коммуникации. Владеет	
	научным стилем русского	
П	литературного языка	П
Производственный/	ИОПК-4.2 – Использует	1 ' '
Экспериментальный этап	базовые методы и приемы	Отчет
	различных типов устной и	
	письменной коммуникации на	
	русском литературном языке в профессиональной	
	деятельности	
	ИОПК-3.1 – Демонстрирует	
	знание основ грамматики	
	латинского языка	
	ИОПК-3.2 – Осуществляет	
	перевод текстов с латинского	
	языка на русский язык при	
	решении задач в	
	профессиональной	
	деятельности	
	ИОПК-3.3 – Применяет	
	знания грамматики и лексики	
	латинского языка при	
	решении задач	
	профессиональной	
	деятельности	
	ИОПК-1.1 – Демонстрирует	
	знание основных положения и	
	концепций общего	
	языкознания, теории и	
	истории основного	
	изучаемого языка (языков),	
	теории коммуникации	
	ИПК-3.2 – Использует	
	лингвистические и/или	
	междисциплинарные методы	
	и способы решения	
	исследовательских задач по	
	тематике проводимых	
	исследований, формулирует	
	выводы по результатам	
Обработка и анализ	проведенного исследовани ИОПК-1.2 – Анализирует	Дневник
полученной информации.	типовые языковые материалы,	Отчет
полученион информации.	профессионально-	01101
	ориентированные тексты,	
	типы коммуникации	
	ИПК-3.1 – Осуществляет	
	поиск информации и	
	составляет реферативные	
	обзоры в широком поле	
	теоретических и прикладных	
L	триниция	1

	лингвистических концепций или конкретной области лингвистики ИПК-3.2 — Использует лингвистические и/или междисциплинарные методы и способы решения исследовательских задач по тематике проводимых исследований, формулирует выводы по результатам проведенного исследования	
Заключительный этап	ИОПК-1.3 — Публично представляет результаты лингвистического исследования или проекта ИПК-3.3 — Представляет результаты проведенного научного исследования в форме устных докладов и публикаций, участвует в научных дискуссиях	Дневник Отчет Отчетная презентация

## 11.3 Критерии оценивания результатов обучения

Оценка за прохождение практики складывается из следующих составляющих: оценка дневника практики руководителем практики. Кроме того, при принятии решения об оценке учитываются результаты собрания / конференции по практике, которое проводится после завершения практики всеми студентами.

При оценке дневника практики учитываются следующие параметры:

- систематичность и ответственность работы в ходе практики;
- активность, инициативность, творческая заинтересованность в ходе профессиональной деятельности;
- выполнение поставленных целей и задач;
- корректность в сборе, анализе и интерпретации представляемых материалов;
- качество оформления отчетной документации;
- степень осознанности бакалавром структуры организации, специфики ее деятельности и своего места как практиканта в ней, отраженная в дневнике;
- глубина анализа собственной деятельности в ходе практики; анализ возникших проблем и путей их решения; анализ приобретенных и использованных знаний, умений, навыков;
- степень законченности и объем проанализированного материала или программного проекта.

## Критерии оценки (1 семестр)

Оценка «зачтено» ставится, если бакалавр работает в ходе практики, умеет

отбирать, классифицировать и анализировать рабочий материал в процессе осуществления профессиональной деятельности; выполняет поставленные цели и задачи; осознает результаты собственной деятельности; защитил отчет по практике.

Оценка «**незачтено**» ставится, если бакалавр не работает в ходе практики, не умеет правильно отбирать, классифицировать и анализировать представляемый материал в процессе осуществления профессиональной деятельности; не выполняет поставленные цели и задачи, не осознает результаты собственной деятельности; не защитил отчет по практике.

## Критерии оценки (2 семестр)

Оценка **«отлично»** ставится, если бакалавр систематично и ответственно работает в ходе практики, на высоком уровне умеет правильно отбирать, классифицировать, анализировать и интерпретировать рабочий материал в процессе осуществления профессиональной деятельности; четко выполняет поставленные цели и задачи, глубоко осознает результаты собственной деятельности; успешно защитил продуманный, логически выстроенный отчет по практике.

Оценка «**хорошо**» ставится, если бакалавр систематически работает в ходе практики, умеет правильно отбирать, классифицировать, анализировать и интерпретировать материал в процессе осуществления профессиональной деятельности; выполняет поставленные цели и задачи согласно требованиям руководителя; осознает результаты собственной деятельности; защитил логически выстроенный отчет по практике с небольшими ошибками.

Оценка «удовлетворительно» ставится, если бакалавр работает в ходе практики, умеет отбирать, классифицировать и анализировать рабочий материал в процессе осуществления профессиональной деятельности; с замечаниями выполняет поставленные цели и задачи, поставленные руководителем практики; осознает результаты собственной деятельности, но не может простроить перспективы дальнейшей профессиональной деятельности; защитил отчет по практике с логическими и теоретическими ошибками.

Оценка **«неудовлетворительно»** ставится, если бакалавр не работает в ходе практики, не умеет правильно отбирать, классифицировать и анализировать представляемый материал в процессе осуществления профессиональной деятельности; не выполняет поставленные цели и задачи, не осознает результаты собственной деятельности; не защитил отчет по практике.

#### 12. Учебно-методическое обеспечение

- a) Электронный учебный курс по практике в электронном университете «Moodle» <a href="https://moodle.tsu.ru/course/view.php?id=13260">https://moodle.tsu.ru/course/view.php?id=13260</a>
  - б) Оценочные материалы текущего контроля и промежуточной аттестации.

Текущий контроль успеваемости по учебной практике проводится путем проверки дневника практики и текущих рабочих материалов. Образец формы дневника представлен в курсе «Moodle».

Промежуточная аттестация по практике проводится на основании отчета о прохождении учебной практики, доклада на отчетной конференции и оценки качества работы практиканта.

- в) Методические указания по подготовке отчета по практике представлены в курсе «Moodle».
- г) Методические указания по организации самостоятельной работы студентов даются на консультациях, а также представлены в курсе «Moodle».

## 13. Перечень рекомендованной литературы и ресурсов сети Интернет

- а) основная литература:
- Баранов А.Н. Введение в прикладную лингвистику. М.: URSS, 2017. 368 с.
- Щипицина Л.Ю. Информационные технологии в лингвистике: учебное пособие. М.: ФЛИНТА: Наука, 2013. 127 с.
- Бровко С.Л. PR-мероприятия: методика подготовки и проведения эффективных событий: методология PR-мероприятий: концепция петербургской школы PR. СПб., 2012.
   187 с.
- Гиляревский Р. С., Шапкин А. В., Белоозеров В. Н. Рубрикатор как инструмент информационной навигации. М.: Профессия, 2008. 352 с.
- Катлип С., Центер А., Брум Г. Паблик рилейшнз: Теория и практика. М.: Вильямс, 2003.-614 с.
- Кузнецов В.Ф. Связи с общественностью: Теория и технологии: Учебник для вузов. М.: Аспект Пресс, 2009. 391 с.
- Зубов А.В. Информационные технологии в лингвистике учебное пособие для студентов вузов, обучающихся по специальности 021800 Теоретическая и прикладная лингвистика. М.: Академия, 2004. 205 с.
- Мишанкина Н.А. Базы данных в лингвистических исследованиях. Вопросы лексикографии, Выпуск № 1 (3), 2013 C.25-33.
- Потапова Р.К. Новые информационные технологии и лингвистика. М.: Ленанд, 2016.-364 с.
- Хроленко А.Т., Денисов А.В. Современные информационные технологии для гуманитария: практическое руководство. 3-е изд. М.: Флинта: Наука, 2010. 127, с.
  - б) дополнительная литература:
- Батра Р., Майерс Д.Д., Аакер Д.А. Рекламный менеджмент. Пер. с англ. М. СПб. Киев: «Вильямс», 2001. 780 с.
- Информатика для гуманитариев: Учебник и практикум / Кедрова Г.Е. Отв. ред. М.: Юрайт, 2016. 439 с.

## 14. Перечень информационных технологий

- а) лицензионное и свободно распространяемое программное обеспечение:
- пакет Microsoft Office версии не ниже 2010;
- Aegisub Advanced Subtitle Editor;
- ELAN Linguistic Annotator;
- Notepad++;
- VLC mediaplayer или аналогичный;
- Praat;
- Audacity.
- б) информационные справочные системы:
- Электронный каталог Научной библиотеки ТГУ http://chamo.lib.tsu.ru/search/query?locale=ru&theme=system
- Электронная библиотека (репозиторий) ТГУ <a href="http://vital.lib.tsu.ru/vital/access/manager/Index">http://vital.lib.tsu.ru/vital/access/manager/Index</a>
  - ЭБС Лань <a href="http://e.lanbook.com/">http://e.lanbook.com/</a>
- –E-library.ru: научная электронная библиотека [Электронный ресурс]. URL: http://elibrary.ru/project\_risc.asp
  - -SCOPUS database [Электронный ресурс]. URL: https://www.scopus.com/
- —Web of Science database [Электронный ресурс]. URL: http://login.webofknowledge.com/

## 15. Материально-техническая база проведения практики

Помещения для самостоятельной работы, оснащенные компьютерной техникой и доступом к сети Интернет, в электронную информационно-образовательную среду и к информационным справочным системам.

Аппаратное обеспечение:

- -компьютер с процессором, интернет-соединение со скоростью не ниже 100 Мбит/с;
- -полноразмерные наушники закрытого типа.

## 16. Информация о разработчиках

Шиляев Константин Сергеевич, канд. филол. наук, доцент кафедры общей, компьютерной и когнитивной лингвистики

Васильева Алина Вячеславовна, канд. филол. наук, доцент кафедры общей, компьютерной и когнитивной лингвистики